Vrijdag 8 September 1944 DAGBLAD 61ste Jaargang No. 4303

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres Consciëntiesteeg 27. telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Geallieerd Leger nadert de Nederlandse Grens al.

Prins Bernhard slaat zijn Hoofdkwartier op aan het Albert-Kanaal.

De Prins en Montgomery beramen de krijg.

Geallieerden naar een aansluiting met Russen in Joegoslavië.

DE SLAG VAN LONDEN VOORBIJ.

Bij het bekendmaken van nieuwe biezonderheden omtrent de aanvallen door de vliegende bommen verklaarde de regering, dat de slag van Londen voorbij is „misschien met uitzondering van enkele laatste schoten".

Binnen tien dagen zal de verduistering worden opgeheven, doch de Londenaren hoorden met grotere vreugde de bekendmaking van Luitenant Kolonel Edwin Duncan Sandys volgens welke de defensies tegen de vliegende bommen verbeterd zijn en de Geallieerde omsingeling van de „raketkust" practisch een eind gemaakt heeft aan de bedreiging door het Duitse V „Vergeldingswapen".

Sandys onthulde, dat 2900 Geallieerde vliegers en 450 vliegtuigen verloren gingen in 18 maanden strijd tegen de vliegende bommen en dat bovendien meer dan 5000 personen in Engeland gedood werden door de gevallen bommen. Hij zeide, dat slechts 2300 van de 8000 bommen die afgeschoten werden sedert 12 Juni hun doel bereikten; de vroegere bommen veroorzaakten daarentegen telkens doden. Sandys was belast met de tegenmaatregelen. De campagne tegen de vliegende bommen begon meer dan een jaar voordat zij tenslotte afgeschoten werden toen Geallieerde vliegers de „raketkust" aan de overzijde van het Kanaal, waar de Duitsers hun installaties hebben om ze af te schieten, begonnen te bestoken. Sommige verslaggevers die de persconferentie van Sandys bijwoonden, kregen de indruk, dat bij de Geallieerde opmars langs de Franse kust de Duitse V-2, een zwaardere uitgave van de vliegende bom, onschadelijk gemaakt werd voordat hij kon worden gebruikt (Londen, (AP) 7.9).

BRITTEN AAN HET ALBERTKANAAL.

Roger Greene seint uit Brussel:

Het leger van Generaal Miles Dempsey is voortgerold tot het Albertkanaal en heeft Gent veroverd. Het Duitse voetvolk, dat uit Nederland kwam, biedt hardnekkig tegenstand aan het Albertkanaal en de Duitse kanonnen schieten over het kanaal. Aan het Britse front alleen werden 7.912 gevangenen genomen binnen 48 uur. Generaal Bernard Montgomery bracht heden (Donderdag) een bezoek aan Brussel en werd uitbundig toegejuichd door de bevolking. In hun Noordwaartse opmars hebben de Geallieerden Boonen gepasseerd en thans bevinden zij zich vlak ten Zuiden van Kales. De Polen veroverden het historische Ieper (Brussel, (AP) 7.9).

HET ALBERT-KANAAL OVERGESTOKEN.

Het Geallieerde Hoofdkwartier deelde mede, dat de strijdkrachten verder Noordwaarts persen. Zij zijn thans ten Noord-Oosten van Leuven in België. Ze staken het Albert-kanaal [dat de waterweg vormt van Maastricht naar Antwerpen — Red.] over bij Beeringen [in Belgisch Limburg]. Vooruitgeschoven groepen bereikten gisteravond Leopoldsburg [ten Noord-Oosten van Beeringen in de Kempen, de oude manoeuvre-plaats van België; elke Belgische soldaat kent Leopoldsburg — Red.]

Ieper is genomen en onze strijdkrachten geraakten tot in de omgeving van Roeselare. Een gepantserde colonne kwam tot op 16 km. ten Noord-Westen van Roeselare.

Ook zet men de omsingeling van Boonen en Kales voort. Onze troepen sluiten de omgeving van deze havenplaatsen steeds meer af. De troepen rukken op uit het Bos van Grevelingen.

Meer in het Zuiden werd Waver, ten Zuid-Oosten van Brussel veroverd.

Dan rukken wij op langs de Maas. Van het bevrijde Namen zijn wij thans bij Hoei gekomen, dat eveneens bevrijd werd. Sommige delen van ons leger zijn al in de buurt van Luik. Ook wonnen wij een en ander ten Oosten van Dinant. De troepen, die uit de Ardennen oprukken, hebben Louette, St. Pierre en Dièvre genomen. Onze troepen zijn nabij de Moezel en weinige minuten ten Noorden van Metz.

Ten Noorden van Pont à Mousson is de Moezel overgestoken, waarbij de vijand echter felle tegenstand bood.

Het slechte weer heeft gisteren ook de luchtoperaties tot een minimum beperkt (Geallieerde Hoofdkwartier, (AP) 8.9).

NAAR DE VOGEZENVLAKTE.

Na de verovering van Besançon door de Geallieerden, vluchtten de nazies naar Belfort, dat 80 km. meer ten Noord-Westen hiervan is gelegen. (Belfort ligt betrekkelijk vlakbij Mulhausen). De streek in de vlakte tussen de Vogezen en de Zwitserse grens is de enige streek, waar practisch geen tegenweer zal worden geboden voor de binnentrekking van het Reich. De verovering van Besançon ging gepaard met de eerste werkelijke tegenstand der Duitsers. Zij maakten gebruik van machinegeweren, mortieren en tanks.

Er is nog geen officieel bericht, dat de troepen van Patton en Patch contact hebben gemaakt (Rome, (AP) 8.9).

AANSTAANDE BIJEENKOMST ROOSEVELT-CHURCHILL

door

JAMES KING.

Nu de overwinning over Duitsland algemeen beschouwd wordt als een quaestie van enkele weken houdt Churchill waarschijnlijk besprekingen met zijn ministers alvorens een nieuwe conferentie in Canada met Roosevelt te beleggen voor het „winnen van de vrede."

De conferentie tussen de twee leiders zal zich naar verwachting toe leggen op de volgende twee quaesties: 1) het ontwarren van de chaos die door de nazies in Europa is aangericht, waaronder het verrichten van politiediensten in Duitsland met de verdeling van de bezettingsgebieden tussen de Verenigde Staten, Groot Britannië en Rusland en het beslissen omtrent de wijze waarop de bevrijde landen hun naoorlogse regeringen kunnen kiezen. 2) het temperen van de demobilisatie-koorts welke zeker zal ontstaan bij de nederlaag van Duitsland voordat Japan uiteindelijk verpletterd is, alsook het plaatsen van de laatste stempel op het plan van de militaire verrichtingen in de Stille Oceaan voor een laatste aanval op Japan en de overweging van de rol welke de Sovjet Unie zal spelen.

Nu de campagne om het Presidentschap gaande is in de Verenigde Staten en dus het gevaar bestaat, dat de conferentie betrokken zal worden in politieke geschilpunten, zijn vele waarnemers in Londen van mening, dat de bijeenkomst buiten de Verenigde Staten moet worden gehouden, vermoedelijk in Québec.

De conferentie komt op een tijd waarop de militaire verrichtingen het meest bevredigend zijn in de gehele oorlog en er toch talloze mogelijkheden bestaan voor diplomatieke verwikkelingen. Drie van Hitlers satellieten, Roemenië, Bulgarije en Finland hebben om vrede gevraagd en de eerste twee hebben reeds met Duitsland gebroken. Vredesmissies uit Roemenië en Finland bevinden zich reeds in Moskou en Roosevelt en Churchill zullen zeker op de hoogte gehouden worden van alle ontwikkelingen alvorens de bepalingen ondertekend worden. Een der neteligste problemen waarvoor de President en de Premier zich gesteld zien is de Poolse quaestie: zowel de Verenigde Staten als Groot Brittannië staan achter de Poolse regering in Londen, terwijl Rusland het Poolse Nationale Bevrijdingscomité steunt, dat zich reeds in het land heeft gevestigd. (Londen, (AP) 7.9).



De Franse driekleur wappert van de beroemde Arc de Triomph in Parijs, terwijl Noordamerikaanse en Franse troepen er on der door rijden. Aan weerszijden staan de menigten.

OFFENSIEF IN JOEGOSLAVIË.

Het Geallieerde Hoofdkwartier maakte bekend, dat een gezamenlijk offensief geopend is door Tito's leger en de Geallieerde land- en vlootstrijdkrachten om de Duitse ontsnappingswegen in de Balkan af te snijden in samengaan met de Russische opmars welke reeds de Joegoslavische grens bereikt heeft.

Het officiële bericht zeide, dat reeds enige dagen een offensief gaande is met de „landstrijdkrachten van het Adriatische gebied" — de naam voor de Geallieerde eenheden die in Joegoslavië binnendrongen — en met deelneming van Sloweense patriotten (Rome, (AP) 7.9).

RUSSISCHE INVAL IN HELLAS?

De Duitse radio deelde mede, dat de Russische troepen door Bulgarije getrokken zijn en Hellas zijn binnengerukt. Zij bereikten de Turkse grens in het gebied van Demotica na 260 kilometer gevorderd te zijn binnen twee dagen. Een andere Russische tankcolonne zou naar Sofia oprukken. Bulgarije werd op drie punten geïnvadeerd, aldus zeiden de Duitsers. Hieraan voegden zij toe: „Er schijnt zich geen noemenswaardige tegenstand te ontwikkelen" (New York, (AP) 7.9).

DUITS GARNIZOEN GEEFT ZICH OVER.

Uit Istanbul wordt gemeld, dat een Duits garnizoen, dat de stad Pythion in de Helleense driehoek tussen Turkije en Bulgarije bezette, zich aan de Turken heeft overgegeven na de grens te zijn overgestoken. Het garnizoen zal worden geïnterneerd (Istanbul, (AP) 7.9).

OVER DE TOELATING VAN OORLOGSMISDADIGERS.

Cordell Hull zeide op zijn persconferentie, dat de Verenigde Staten erop vertrouwen, dat Portugal en Zwitserland de nodige maatregelen zullen nemen om te voorkomen, dat oorlogsmisdadigers zich naar deze landen zullen begeven (Washington, (AP) 7.9).

NOORDAMERIKAANSE TROEPEN IN CHINA?

De radio van Berlijn zeide in een DNB-bericht uit Sjanghai, dat 30.000 Noordamerikaanse soldaten zich thans in Vrij China bevinden en dat „op zijn minst drie Noordamerikaanse divisies stellingen hebben ingenomen aan het Hengyang-front". De radio zeide, dat de Noordamerikanen zich gevoegd hebben bij de Chinezen, die zich gelegerd hebben aan een boogvormig front van 80 kilometer ten Oosten, Zuiden en Westen van Hengyang waar de Japanse aanvallen „zowel de Noordamerikaanse vliegvelden als de Chinese stellingen bedreigen" (Londen, (AP) 7.9).

AANVAL OP PALAU.

Admiraal Chester W. Nimitz maakte bekend, dat vliegtuigen van een Noordamerikaanse vlootmacht een hevige aanval hebben gedaan op het eiland Palau ten Oosten van de Philippijnen. De aanval vond Woensdag plaats.

Japanse vliegtuigen op de grond werden in brand gezet. Kanonstellingen en opslagplaatsen werden beschoten. 17 Kleine vaartuigen nabij het eiland werden eveneens in lichterlaaie gezet (Pearl Harbor, (AP) 7.9).

Het nieuws van vandaag.

Hedenmorgen dan is het officiële bericht uit het Hoofdkwartier van Eisenhower gekomen, dat het Geallieerde leger het Albert-Kanaal bij Beeringen in België heeft overgestoken en reeds Leopoldsburg veroverd heeft. Het Geallieerde leger bevindt zich hier dus op een tiental kilometers van de Nederlandse grens. Deze opmars is blijkbaar gericht naar Eindhoven en 's Hertogenbosch. Prins Bernhard, die zijn Hoofdkwartier heeft opgeslagen aan het Albert-kanaal, beraamt de opmars met Generaal Montgomery en Generaal Miles Dempsey wiens tweede leger de bevrijding van Nederland vermoedelijk zal gaan bevechten. Ten Zuid-Oosten van deze Geallieerde speerpunt bevindt het Noordamerikaanse eerste leger onder Generaal Hodges zich in de omgeving van Luik en in de Ardennen. De Canadezen vechten nog aan de Kanaalkust tegen de ingesloten Duitsers en zonden het tweede ultimatum aan de verdedigers van Den Haver (Le Havre), die het voor de tweede maal afsloegen.

Het leger van Patton heeft de aanval hernieuwd na op versterkingen en voorraden te hebben gewacht en stak de Moezel op drie plaatsen over. Een der bruggehoofden ging verloren als gevolg van een tegenaanval der Duitsers, wier tegenstand nabij hun grenzen krachtig toeneemt. Bevestiging is er nog niet van een aansluiting tussen de troepen van Patton en Patch. Laatstgenoemde heeft Besançon veroverd op zowat 80 kilometer ten Zuid-Westen van Belfort en 110 kilometer van de Duitse grens.

De Geallieerden aan het Italiaanse front ondervinden eveneens een heftige tegenstand van de nazies, vooral in de Adriatische kustsector ten Zuiden van Rimini. Britse oorlogsschepen langs de kust bieden steun aan de landstrijdkrachten, welke naar de Povlakte pogen door te breken.

Een bekendmaking van het Geallieerde Hoofdkwartier te Rome zegt ook dat Geallieerde troepen thans in Joegoslavië vechten aan de zijde der Partijgenoten en een aanval geopend hebben om aansluiting te maken met de Russen, die uit het Oosten oprukken. Practisch zijn al de Duitsers, die nog in Hellas en Bulgarije zitten, reeds afgesneden als gevolg van de snelle Russische opmars.

Terwijl de Geallieerde wapenen alzo de zege bevechten wordt gezegd, dat Roosevelt en Churchill in de naaste toekomst wederom een ontmoeting zullen hebben teneinde de plannen te beramen voor het winnen van de vrede.



— **Premier Hubert Pierlot** van de Belgische regéring staat met de leden van zijn cabinet gereed om naar België terug te keren.

— **De Bulgaarse regering** heeft de ontbinding van het Parlement bekendgemaakt en alle organisaties ontbonden welke nazie- of fascistische neigingen hebben. Dit werd officieel bekendgemaakt in een uitzending uit Sofia, waarin uitgelegd werd, dat het Parlement ontbonden werd omdat het werd samengesteld tegen de wil van het Bulgaarse volk en een valse politiek steunde.

— **De radio van Tokio** maakte bekend, dat meer dan honderd Geallieerde vliegtuigen hebben deelgenomen aan de aanval op doelen in Mantsjoerije.

HET PERSBESLUIT.

Bladen, die toestemming hebben van de overheid, mogen verschijnen.

Door radio-Oranje is de volgende bekendmaking uitgezonden: In het bevrijde gebied zullen alle dagbladen en andere nieuwsbladen en tijdschriften verboden zijn.

Dit verbod is niet van toepassing — mits de militaire autoriteiten niet anders beslissen — op

a) de z.g. illegale pers;

b) op dagbladen en andere nieuwsbladen en tijdschriften die door den vijand verboden werden voor 1 Januari 1943;

c) dagbladen, nieuwsbladen en tijdschriften, die van den Minister van Binnenlandse Zaken of van de militaire autoriteiten toelating gekregen hebben en mits hun inhoud volgens de gegeven instructies is.

Onder illegale pers worden de bladen gerangschikt, die regelmatig voor korte of lange tijd onder de bezetting verschenen zijn ondanks de bepalingen van den bezetter. (Aneta).

RESOLUTIE VAN FULBRIGHT.

De Afgevaardigde Fulbright, een Democraat van Arkansas, heeft een resolutie ingediend om het Noordamerikaanse Congres zich te doen uitspreken voor een algehele vrijheid van inwisseling van nieuws over de gehele wereld „teneinde een betere verstandhouding tussen de landen te bevorderen en alzo toekomstige oorlogen te helpen voorkomen".

Fulbright, die ook opsteller is van de verklaring van het Huis over de na-oorlogse buitenlandse politiek, zeide tot zijn collega's van mening te zijn, dat het Congres „zich op duidelijke wijze moet uitspreken voor zijn toewijding aan en geloof in het beginsel van vrijheid van woord en pers" (Washington, (AP) 7.9).

DUITSE TROEPEN IN NEDERLAND ELDERS NODIG.

Volgens Bill Downs, verslaggever van Columbia Broadcasting System zijn de Duitse kustdivisies in Nederland naar het Zuiden gedirigeerd en wel naar het Albertkanaal teneinde daar de Britse vooruitgang tegen te houden.

Hij verklaarde: Ik sprak met een jongen Nederlander, die zes dagen geleden uit Rotterdam vertrok. Hij zei dat gedurende de vorige week de Duitsers troepen naar Nederland stuurden natuurlijk met het oog op de invasie. Door het gehele land zijn huizen opgeëist om de nazieversterkingen erin onder te brengen. **Alles wijst er op, dat de Duitsers voor de slag om Duitsland begint eerst in Nederland willen slag leveren. (Aneta).**

DE PRINSES IRENE-BRIGADE OPENT VUUR EN DAAR GAAN DE NAZIES!

De in België vechtende Nederlandse troepen zijn van het eerste Canadese leger naar het tweede Britse leger overgegaan. Elementen van dit leger strijden op 15 km. van de Nederlandse grens. Het geallieerde hoofdkwartier heeft bevestigd dat op niet nader bekend gemaakte plaatsen binnen de Nederlandse grenzen wordt gestreden.

Op hun weg naar het vaderland hebben de Nederlanders onverwacht moeten slag leveren tegen de Duitse achterhoede. Deze actie typeert goed de verwarde gevechten van het ogenblik.

De Duitsers trachten nog steeds waar dit enigszins mogelijk is de geallieerden tegen te houden. Terwijl het gejuich van de Belgen nog in hun oren klonk kwamen de Nederlanders plotseling tegenover een Duitse achterhoede, die in een bos verborgen was. Het grof geschut van de Prinses Irene brigade opende het vuur en het voetvolk steunde met mortier vuur.

De Duitsers namen snel de wijk. Er waren slechts lichte gewonden aan de zijde der Ne-

HULL OVER ARGENTINIË.

Norman Carignan seint uit Washington:

Cordell Hull heeft op een persconferentie verklaard, dat er een fascistische beweging is op dit Halfrond en dat het hoofdkwartier ervan zich in Argentinië bevindt. De Noordamerikaanse Secretaris van Buitenlandse Zaken verklaarde, dat Argentinië of de Argentijnse overheden hun houding meer zullen moeten ophelderen omtrent het ontvangen van gevluchte nazies voordat hij enig commentaar kan leveren op de laatste verzekeringen van Argentijnse diplomatieke autoriteiten in de Verenigde Staten dat geen asyl geboden zal worden aan ontsnapte Duitse leiders.

Op deze persconferentie, welke bijna uitsluitend aan Argentinië besteed werd, liet Hull doorschemeren, dat Argentinië verantwoordelijk is voor de huidige propaganda om onmin te zaaien op het Westelijk Halfrond. Uiting gevend aan zijn grote bezorgdheid omtrent de opwinding in dit werelddeel over de militaristische regering van Argentinië, zeide Hull dat Argentinië een gebied van stoornis is. Ook zeide hij, dat er in elk land van dit werelddeel enkele ontevredenen zijn die helpen om de verwarring groter te maken, o.a. door het verspreiden van geruchten. Een van deze geruchten is, dat Brazilië zich zal afscheiden van de vereende Amerikaanse landen als gevolg van het aftreden van Oswaldo Aranha als Minister van Buitenlandse Zaken en het regime van Farrell zal erkennen.

Woensdagavond ontkende de Braziliaanse Ambassadeur in Washington, Dr. Carlos Martins, ten stelligste deze geruchten en verklaarde hij met nadruk, dat Brazilië zijn medewerking zal blijven verlenen om de solidariteit in dit werelddeel te handhaven. Hull had geen ander commentaar te leveren op de ontkenning van Martins dan erop te wijzen, dat een georganiseerde bron blijkbaar valse geruchten verspreidt om verwarring te scheppen inzake het Argentijnse vraagstuk (Washington, (AP) 7.9).

NAAR JAPAN VLIEGEN?

Het Socialistische nieuwsblad „Avanti" zeide in een bericht uit Noord-Italië, dat een groep hoge fascistische autoriteiten voorbereidingen treft om naar Japan te vluchten in een reusachtig vliegtuig dat oorspronkelijk gebouwd werd om New York te bombarderen. Volgens het bericht werd het vliegtuig eens gebruikt om boodschappen van Hitler en Mussolini naar Tokio te brengen. Het zou zich thans onder bewaking bevinden op een vliegveld nabij Milaan (Rome, (AP) 7.9).

DE GAULLE CONFEREERT.

Generaal De Gaulle heeft op 5 September besprekingen gevoerd met Jeanneney, die vóór de oorlog Voorzitter was van de Franse Senaat. De Gaulle confereerde ook met leden van de Nationale Raad van Verzet (Parijs, (AP) 7.9).

Naar de Kopermijnen van Curaçao.

De trein van Savonet naar Westpunt bestond op papier.

Het kopererts, dat op Curaçao gevonden wordt, is zo rijk, dat het wel 80% koper bevat. Dat men het niet ontgint is gevolg van het feit, dat wanneer men een stuk erts vindt, het volgende stuk meters en meters dieper zit, zodat de exploitatie toch niet lonend is.

Wie in de buurt van het statige landgoed Savonet is, slaat ongeveer waar de hoofdweg onder een bossage doorloopt, links af. Het pad kan begroeid zijn, maar desnoods wil een vriendelijk landskind met zijn hakmes of machete u vergezellen tussen takken en prikkels door naar de enige plaats, waar men metterdaad getracht heeft koper te ontginnen. „Bula un banda" in de volksmond vaak verkort tot „Bula-banda" is de gebruikelijke naam van een stuk uitspringend land (vandaar de naam: bula un banda; betekent: spring op zijde) aan de plantage Savonet. Dit stuk grond, officieel in de koopbrieven Severeyn genaamd werd er ook later bijgekocht, toen het koper er omstreeks 1877 ontdekt was. Het ligt aan de voet van de Seroe Tinta (180 m), die vlak bij de St. Christoffel ligt. Men heeft er een schitterend uitzicht over de Noordhelft van ons eiland en wie de moeite neemt de wandeling er heen te maken, kan zich vermeien aan de wonderbaarlijke rijkdom van gesteenten, die men hier op elke meter bewonderen kan. Hier ligt een ronde mop, die donker rood is, daar ligt een stuk geoxydeerde groene steen, kennelijk een stuk dat kopererts bevat, elders liggen geaderde witten stenen en merkwaardig genoeg vindt men er nog schelpen ook midden op het land. Dit zou er op wijzen dat hier vroeger een Indianennederzetting is geweest, want zoals de welwillende eigenaar Jan Willem Jacob van der Linde Schotborgh ons vertelde, vindt men er nog wel eens stenen bijltjes en dergelijke voorwerpen ook.

Midden op een open plek is men dan plotseling bij de eigenlijke mijnput. Er zijn, zoals nog duidelijk zichtbaar is, twee pogingen gedaan zulk een schacht te maken, waarvan de ene in de vorm van een bekken is gemaakt, de andere als put. Op het ogenblik is deze put nog een meter of vier diep, maar naar de Heer van der Linde Schotborgh vertelde, is zij veel dieper geweest, toen zij in 1921 gegraven werd. Alles in de omgeving is groen geoxideerd, hetgeen op de koperrijkdom wijst. De laatste poging het koper te ontginnen is geweest in 1921, toen een Nederlands concern van Prof. Ir. W. A. Knol, toenmalig hoogleraar in de mijnkunde te Delft Prof. R. W. van der Veen, evenéens te Delft, en de Heren Dresselhuys, Vermaas en Wilhelm, optie vroegen.

Lang daarvoor waren evenwel al pogingen gedaan, ook voor 1896 en zoals men weet zijn de mijnen die voor dat jaar in ontginning geweest zijn, eigendom van den landeigenaar. Nadien is alles van het gouvernement. De kopermijnen behoren aan het oude geslacht der Schotborghs, een van die gezeten aristocratische families van ons eiland, die reeds in 1715 hier gevestigd waren. Het geslacht Schotborgh is niet van Nederlandse, maar van Deense oorsprong. Olaus Schotborgh is de eerste Schotborgh die op Curaçao bekend is, omdat hij volgens vergeelde familieboeken in 1715 in het huwelijk trad met Anna Elisabeth van Sterreveld. Uit dit huwelijk zijn de tegenwoordige Schotborghs gesproten. Verschillende landgoederen, zoals Savonet van Jan Willem Jacob Schotborg, San Juan van zijn broeder Harry Schotborgh, zijn thans in hun bezit. Savonet is merkwaardig genoeg in het bezit der Schotborghs gekomen door toedoen van Monseigneur Niewindt, door wiens invloed de administratie van het landgoed Savonet, welks eigenaar in 1858 overleden was, aan den Heer J. B. van der Linde Schotborgh kwam. De erfgename van den overledene vertoefde namelijk in Den Haag en zo loende zocht men hier een administrateur. De Heer J. B. van der Linde Schotborgh, vader van den huidigen eigenaar werd dit door de invloed van Mgr. Niewindt. Vijf jaren later in Mei 1863, kocht deze Schotborgh het landgoed met dien verstande, dat de vergoeding, welke enkele maanden later van gouvernementswege bij de afschaffing der slavernij zou worden gegeven, aan de verkoopster ten goede zou komen. Het was een enorm landgoed, waar wel een 200 man personeel werkte en dat tot aan Westpunt doorliep.

Omstreeks 1877 werd het koper er ondekt door Noordamerikanen als Trigay, Spalikhaven en Geoffrey W. Baker. Veel is er niet van terecht gekomen toen, maar de Heer van der Linde Schotborgh bewaart nog steeds een klompje koper, dat blijkens de inscriptie op 10 October 1877 uit op Savonet gewonnen kopererts gemaakt werd.

De Heer J. B. van der Linde Schotborgh was zeer bevriend met den hier gestationneerden marine-officier Jhr. van Hoorn en daar deze bizondere belangstelling in mijnen had, werd een groter plan ontworpen het koper van Bula un Banda te gaan ontginnen. Een drietal heren, Jhr. van Hoorn, de Heer Bakker en de Heer van Lessen, spanden zich ervoor. Er werd zelfs een plan ontworpen voor de aanleg van een trein — het was de tijd van treinenaanleg — van Savonet naar Westpunt. Op die wijze zou het gewonnen erts gemakkelijker naar de kust gebracht kunnen worden en aldaar worden verscheept. Westpunt was nog bijna een uitvoerhaven geworden! De acten, plannen, plattegronden en tekeningen vormen nog immer het archief van den Heer van der Linde Schotborgh.

Ook hiervan is evenwel niets gekomen. Het uitstekende gedeelte was sedert lang bij de plantage Savonet gekomen, had de volksnaam Bula un Banda daarom gekregen, en inmiddels was de oude Heer Schotborgh in 1903 overleden.

Jhr. van Hoorn leefde evenwel nog en zijn grootse plannen liet hij niet varen. Hij sprak erover met Professor Knol van Delft, die zoals gezegd in de zomer van 1921 een concern vormde met vier anderen en optie vroeg. Eerst zou men proeven nemen en nadien zou de transactie gesloten worden. Ze kwamen naar Curaçao, woonden ongeveer 6 weken op Savonet en werkten toen met een man of 15 aan de nog immer aanwezige schacht. In een kamer van het landhuis werd een laboratorium ingericht voor het scheikundig onderzoek der ertsen. De uitslag was zo, dat het erts zeer rijk was wel 80% koper bevatte, maar dat wanneer men eenmaal een adertje gevonden had, het meters en meters duurde voor er weer wat kwam. Dat bleek niet lonend en zodoende is er verder ook hier niets van gekomen.



Naar de ondergang.



Premier Churchill van Groot Britannië (midden) wandelt met Maarschalk Tito van Joegoslavië (links) en Dr. Ivan Subasic, Premier van Joegoslavië, aan het einde van hun conferentie in Italië. Thans wordt bekend gemaakt, dat Geallieerde troepen in Joegoslavië vechten, hetgeen blijk baar een der resultaten is van deze conferentie.

SURINAME

WONINGBOUW IN SURINAME.

In Suriname is een R. K. Woningbouw- en Woningexploitatie-Vereniging opgericht met het doel zoveel mogelijk gezinswoningen voor arbeiders of daarmede gelijk te stellen personen te bouwen. De woningen worden voor huur (huurkoop) aangeboden of gegeven aan gehuwde personen met gezin.

De R.K. Missie heeft ongeveer 3 HA bouwgrond ter beschikking gesteld van de vereniging. Dit terrein wordt verdeeld in gronden van 10 M breed en 50 M diep.

Aldus is er plaats voor 50 woningen.

Het Bestuur is als volgt samengesteld:

Voorzitter Johann de Miranda.

Secretaris: Charles Louis Wekker.

Penningmeester: Antonio Gonsalves.

Leden: Mevr. M. A. de Miranda — Suur, J. L. Robles de Medina, Pater H. Ruyter (vertegenwoordiger van de missie) en de Eerwaarde Frater Donatus (A. Bruyninck) Bedrijfsleider van de R. K. Timmerloods als technisch adviseur.

De leden van het Bestuur verrichten hun arbeid geheel belangloos. Het te storten kapitaal mag niet meer dan 3% winst opbrengen.

GEBOREN OM TE LIJDEN.

Onlangs werd hier de film „Passage to Marseille" vertoond. Deze film betrof de ontvluchting van enkele déporté's uit Cayenne om voor De Gaulle te gaan vechten. Dat het in werkelijkheid niet altijd even goed verloopt als in de film, blijkt uit het onderstaande verhaal, dat wij ontlenen aan „De West":

Ongeveer acht maanden geleden verlieten de libéré's Georges Ange Lanio en Joseph Seux St. Laurent du Maroni in een lange reis bereikten zij Coronie en daarna Nickerie.

Daar aangekomen, verklaarden zij zich te willen aansluiten bij Generaal de Gaulle om mede te helpen bij de bevrijding van Frankrijk.

Zij waren overtuigd dat zij in Demerary zich konden aanmelden voor dienst. De Districts-Commissaris van Nickerie had medelijden met hen en stelde hen na enige tijd in de gelegenheid verder te reizen.

Dezer dagen werden zij door de Britse autoriteiten uitgezet naar Nickerie en vandaar gezonden naar Paramaribo.

Binnen enkele dagen zullen zij van de libération overgaan naar de transportation van het bagno.

Joseph Seux is een man van ongeveer vijftig jaren, die reeds lang een perceel bewerkte in St. Laurent du Maroni.

In Wereldoorlog I streed hij mede aan de Somme en ook thans wilde hij zijn krachten geven aan zijn vaderland, La France Eternelle.

Hem en zijn makker Lanio wacht nu de zekere dood in het bagno.

Op zijn borst staat getatoueerd: Né pour souffrir (Geboren om te lijden).

Wanneer zal, behalve door de dood, een einde komen aan het lijden der bagnards, van wie Albert Londres zeide: Le bagne commence a la libération!

ONS KONINKRIJK

GEEN BOMINSLAG BIJ DE KONINGIN.

Bij navraag te Londen bleek, dat het door een Noordamerikaans nieuwsagentschap verspreide bericht, als zou het verblijf van Hare Majesteit Koningin Wilhelmina door een vliegende bom vernield zijn, van alle waarheid ontbloot is. Waarschijnlijk is hier sprake van het wederopduiken van het bombardement in Februari, waarbij twee marechaussees het leven verloren.

KRULS HOOFD GENERALE STAF.

Kolonel H. J. Kruls, die sedert Februari 1943 belast was met het voorbereiden van het Militair Gezag, is bij Koninklijk Besluit tot Majoor Generaal benoemd en tot Hoofd van de Generale Staf van het Militair Gezag (Aneta).

HELFRICH IN LONDEN.

Vice-admiraal Coenraad E. L. Helfrich is voor besprekingen te Londen aangekomen (Aneta).

„GEEN VOORBARIGE BETOGING", ZEGT DE PRINS.

Montgomery heeft Donderdag een onderhoud gehad met Prins Bernhard en den bevelhebber van de gepantserde infanterie bij het Albert-kanaal. De aard van de besprekingen is niet bekend gemaakt.

Vrijdag heeft Prins Bernhard zijn hoofdkwartier, van waar hij het bevel zal voeren over de binnenlandse strijdkrachten van Nederland, aan het Albert-kanaal, gevestigd.

In een vraaggesprek met Aneta verklaarde de Prins, dat hij vooral wenst, dat de Nederlanders deze laatste dagen de grootste voorzichtigheid in acht nemen. Het is te hopen, zeide Zijne Koninklijke Hoogheid, dat geen voorbarige betoging gehouden worden in een of andere stad, dorp of gehucht in Nederland.

Slechts wanneer zij zien, dat de Geallieerden het heft in handen hebben, kunnen de Nederlanders hiertoe overgaan. Men heeft in Parijs gezien welke gevaren er dreigen voor de burgerbevolking. Vóór de eigenlijke bevrijding zal de bevolking van Nederland alleen door de radio bevelen ontvangen van den Prins, wanneer de toestand dit vergt (Aneta).

JULIANA'S VLIEGTUIG IS STARTKLAAR.

Te Ottawa is een vliegtuig gereed gemaakt voor Prinses Juliana om naar Londen te vliegen, opdat Zij met de Koningin Haar intrede kan doen. Het vliegtuig zal vertrekken zodra de bevrijding bekend wordt gemaakt.

LIDTH DE JEUDE SPREEKT.

Zijne Excellentie Jhr. Ir. Otto C. A. van Lidth de Jeude, minister van oorlog, heeft voor de radio te Londen een rede gehouden. Hij zeide: Nu mij gevraagd is een paar woorden te spreken in verband met de overwinningsmars van de geallieerden door West Europa en de gevolgen daarvan voor Nederland, kan ik slechts mijn gevoelens van dankbaarheid vertolken, dat na bijna vier en een half jaar van lijden onder het barbaarse juk van den grootsten tyran van de laatste tijd de bevrijding van mijn geboorteland nabij is.

Hoewel wij niet veel strijdkrachten hebben om deel te nemen aan het geallieerde offensief ben ik verheugd, dat Nederlandse eenheden bij de overwinnende leger zijn aangesloten.

Rapporten, die ik uit bevoegde kringen ontving, vermelden de uitstekende wijze waarop de Prinses Irene brigade haar taak vervult. Zij heeft bewezen dat zij bestaat uit waardige kameraden van onze zeelieden en vliegers, die gedurende geheel de oorlog hun best gedaan hebben, zoals dat van moedige en vastbesloten mannen verwacht kan worden.

Bij aankomst in Nederland zullen zij belangrijk gesteund worden door de verzet-beweging, die door Eisenhower erkend is als een binnenlands leger en onder bevel van Prins Bernhard gesteld is. Wij beseffen wel, dat, wanneer wij voet op Nederlandse bodem zetten daarmede onze oorlogstaak beëindigd is. Een ander deel van ons Rijk moet nog bevrijd worden, aan de andere zijde van de aardbol.

Wij weten ook, dat wij onze verwoeste gebieden aan de monding van de Rijn moeten wederopbouwen en hiervoor zal veel energie vereist zijn. Wij zullen in ons land overstroomde streken vinden, duizenden arbeiders weggevoerd en een hongerende bevolking. Elk gezin zal getroffen zijn. Maar ook zullen wij een geest van strijd vinden gehard in de ellende.

Ons volk weet dat de democratische beginselen alleen rechtvaardigheid en vrede kunnen waarborgen. (Aneta)

DE TOL-UNIE.

Over de ondertekening van de Tol-Unie tussen Nederland, België en Luxemburg, is het volgende officiële communiqué verstrekt:

België en Luxemburg, die al een Tol-unie bezaten sedert 1921 hebben ook een tol-unie gesloten met Nederland, gedateerd 5 Septembe 1944. Van tijdelijke aard is zij bedoeld om het herstel te bevorderen van de economische bedrijvigheid en om gunstige voorwaarden te scheppen tot een eventuele verwezenlijking van een blijvende en volledige tol-unie. Zij sluit aan op de monetaire overeenkomst, die op 22 October 1943 door de drie staten gesloten werd.

Alle producten, die bestemd zijn voor de wederopbouw en alle materialen en toerustingen voor herstel zijn voorlopig vrijgesteld van invoerrechten. Deze zullen trouwens het grote deel van alle invoer uitmaken, gedurende de periode, waarvoor de voorlopige tol-unie bedoeld is.

De volgende organisaties worden ter coördinatie van de maatregelen, die onder het gemeenschappelijk régime van de tol-unie vallen, opgericht:

1) Een administratieve Tolcommissie, die voorstellen zal doen tot eenmaking van wetgeving en reglementering betreffende betaling van douane en uitvoerrechten.

2) Een administratieve commissie voor buitenlandse handel tot coördinatie van het régime van in- en uitvoerquota.

3) Een commissie voor handelsverdragen tot coördinatie van de maatregelen betreffende betrekkingen, neergelegd in overeenkomsten met derde mogendheden.

Algemene maatregelen zullen bepaald worden door een gezamenlijke actie van de betrokken Ministers. De overeenkomst zal in werking treden onmiddellijk na de terugkeer der regeringen in de bevrijde landen (Aneta).

NIEUWE GEZANT TE OTTAWA.

Uit Ottawa wordt gemeld dat de nieuwbenoemde Nederlandsen gezant aldaar, jhr. J.W.M. Snouck Hurgronje, op 13 April jl. zijn geloofsbrieven aanbood aan den Gouverneur Generaal van Canada, Burggraaf Athlone. Deze maakte, in zijn antwoord op de toespraak van den nieuwen gezant gewag van de bewondering van het Canadese volk voor de heldhaftige strijd van het Nederlandse volk tegen de overweldigers.

Daags te voren waren de gezant en mevrouw Snouck Hurgronje in audiëntie ontvangen door H.K.H. Prinses Juliana.

DE DODEN IN PARIJS.

Pasteur Vallery Radiot, Secretaris Generaal voor de Publieke Gezondheid, heeft bekend gemaakt, dat 1496 Fransen werden gedood en 7552 werden gewond op de barricaden tijdens de strijd ter bevrijding van de stad (Parijs, (AP) 7.9).

In verband met de vele aanvragen of het reeds mogelijk is om telegrammen bestemd voor Nederland aan te bieden, moet worden medegedeeld dat zulks nog NIET het geval is.

Nederland wordt nog steeds beschouwd als door de vijand bezet gebied waarmede het verboden is in verbinding te treden.

Opheffing van dit verbod en bekendmaking van het openstellen der radiotelegrafische verbinding zullen onmiddelijk via de radio en pers worden bekendgemaakt.

Het Hoofd van den Landsradiodienst: L. BERGMAN.



Generaal Jacques LeClerc, Bevelhebber van de Franse 2e pantserdivisie, ziet zijn thanks Parijs binnenrollen.

CURAÇAO

40 JARIG PRIESTERJUBILEUM.

Heden herdenkt de Zeereerwaarde Heer John Schonewolf de dag, dat hij 40 jaar geleden tot Priester werd gewijd. Deze dag zal de jubilaris slechts in intieme kring vieren, maar Zondag zal er in de kerk van Onze Lieve Vrouwe van de Allerheiligste Rozenkrans een Plechtige Heilige Mis zijn, waarbij Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. Petrus I. Verriet O.P., Apostolisch Vicarius van Curaçao, zal assisteren.

De Zeereerwaarde Heer John Schonewolf heeft 40 jaar gewerkt in Venezuela, vooral op het gebied der opvoeding.

Zijn vele vrienden zullen hem ongetwijfeld een groot feest bereiden.

STATEN VAN CURAÇAO VERGADEREN.

Gisterenavond kwamen de Staten van Curaçao bijeen ter behandeling van verschillende stukken. Er was o.a. een verzoekschrift van een Surinamer gericht aan den „voorzitter van de Koloniale Staten" en dat handelde over verhuisgoed in bewaring gegeven bij een zekeren Tjang Tjak Tjoe in het „gebiedsdeel" Curaçao. De man was uitgezet en verlangde nu zijn verhuisboel terug, dat op kosten van het Staatsdeel naar Suriname zou moeten worden gestuurd.

Een commissie bestaande uit de Heren J. A. de Jongh, F. J. Q. Kwartsz en F. A. Vromans zal dit verzoekschrift verder onderzoeken.

Een ander verzoekschrift was van den Heer A. M. Schütte om naar aanleiding van zijn ingezonden stuk in de plaatselijke pers de medewerking der Staten in te roepen om de hier verzamelde voedselvoorraad beschikbaar te stellen voor Nederland.

Na de „Ingekomen Stukken" werd in behandeling genomen het „Advies op ontwerp Koninklijk Besluit tot het treffen van een voorziening ter voorkoming van ongewenste gevolgen van het zich begeven in vreemden Krijgsof Staatsdienst".

De Heer E. A. Römer vraagt het woord en verklaart zich tegen de terugwerkende kracht, welke aan dit Koninklijk Besluit gegeven wordt. Hij wijst op het onlogische, dat in de overweging van het ontwerp gesproken wordt van „ter voorkoming van", terwijl in het ontwerp zelf teruggegaan wordt tot 9 Mei 1940. Hij verklaart zich tegenstander van terugwerking bij wetsontwerpen.

De Heer **A. W. J. M. Desertine** zegt, dat ook hij tegen terugwerkende kracht in wetsontwerpen is, maar dat er toch uitzonderingen zijn zoals hier. Het wetsontwerp heeft tot doel om degenen, die in vreemde krijgsdienst traden zonder de toestemming van Hare Majesteit aan te vragen, het Nederlanderschap terug te geven. Zij, die dit deden om de zaak der Geallieerden te steunen moeten gevrijwaard worden van de nadelen, die het verliezen van het Nederlanderschap met zich medebrengt. Degenen, die echter in dienst van een mogendheid traden, die tegen Nederland streed of die in vreemde krijgsdienst traden bij een neutrale mogendheid om, toen het vaderland in nood was, hun verplichtingen te ontduiken, moeten kunnen gestraft worden. Zo op hen deze wet niet toepasselijk is dan worden zij juist beloond.

Het is een echte oorlogsmaatregel en ik juich dit ontwerp ten zeerste toe, verklaarde de Heer Desertine.

De Heer E. A. Römer bleef bij zijn mening en verklaarde zich tegen de terugwerkende kracht als indruisend tegen zijn gevoel. Hij zeide echter, nog dat hij het betreurde, dat er geen wetten bestonden om de kwaadwillenden te treffen.

De Heer **W. P. Maal** stelde nog een amendement voor om de terugwerkende kracht te verlengen tot 1 September 1939, het begin van de oorlog. Dit amendement werd echter verworpen met 9 tegen 3.

Hierop werd er besloten te adviseren, dat er geen bezwaar bestond tegen dit Koninklijk Besluit. De Heer E. A. Römer liet er echter bij aantekenen, dat hij er tegen was.

Nog enige landsverordeningen werden in snel tempo afgehandeld, waarna de vergadering gesloten werd.

GERUCHTEN-VERSPREIDING.

Een voorbeeld van geruchtenverspreiding, welke bovendien een groot deel van ons volk aanstoot heeft gegeven, is een kaart die omstreeks 12 Augustus door velen ontvangen werd. De afzender was „La Casa Azul" te Oranjestad.

Neemt de eerste letters van Churchill, Hitler, Roosevelt, Il Duce, Stalin en Togo. Aldus wordt gezegd: supreme command — 1st letter of each name — Christ. When in need of rums, liqueurs, whiskies call la Casa Azul". Is dit soort reclame weerzinwekken door de wansmaak, het is bovendien een leugen omdat er gelukkig geen enkele combinatie is waar bovengenoemde vijf mensen tezamen een „supreme command" in vormen. De verspreiding van deze kaart in een land, waar velen te eenvoudig zijn om dieper te denken, verzwakt het thuisfront, afgezien van het affront dat deze kaart aan alle fatsoenlijke mensen biedt.

De dan volgende mop is op zichzelf niet onaardig, maar hoe leuk ook voor de bittertafel, is zij naar onze mening beslist niet geschikt voor algemene verspreiding onder het publiek, dat te graag gelooft al wat gedrukt staat. Neemt van elk van deze vijf lieden hun geboortejaar, hun leeftijd, het aantal jaren dat zij hun huidige baantje hebben en het jaar waarin zij dat kregen, dan krijgt u merkwaardig genoeg voor elk 3888. Bijv. Churchill geboren in 1874, is 70 jaar oud, is 4 jaar eerste minister, begon deze baan in 1940. Tezamen 3888. Mussolini, terwille van de I met zijn titel Il Duce genoemd, is geboren in 1893, oud 51 jaar, 22 jaar in dienst, sedert 1922, samen ook 3888. Voor alle vijf mensen klopt dit. Nu kunt u hieruit het einde van de oorlog berekenen (en hier begint de ondermijning van het thuisfront): deelt 3888 door 2, dan krijgt u 1944. Deelt dat ook weer door 2, dan krijgt u 972, „which means the 9th month of the year, or Sept. 7th, 2.00 o'clock".

Gisteren hebben allen ervaren, dat deze voorspelling niet is uitgekomen. De oorlogstijd doet velen naar profetieën en voorspellingen grijpen. Hiertegen moet ten sterkste worden gewaarschuwd, vooral wanneer het het puurste bedrog is, zoals bovenstaande mop — die, dit zeggen wij er nog eens bij, zuiver als grap bedoeld, aan de borreltafel erg aardig is —, waarmede men alles kan bewijzen. Probeert het maar voor u zelf. Bij u zelf komt men ook op 3888. En voor uw vrouw komt u er ook op (neemt het huwelijk als haar 'baantje').

Het is een gewone truc; op deze wijze kan men alles bewijzen. Wie het jaartal van zijn geboorte met zijn leeftijd vermeerdert komt natuurlijk in 1944 altijd op 1944 uit. In 1980 komt u op 1980 uit. Wie het jaartal waarin hij een willekeurig baantje kreeg vermeerdert met het aantal jaren dat sedertdien verlopen is, komt in 1944 ook altijd op 1944 uit. Dat geldt voor alle 2.130.000.000 bewoners van de aarde. Wie de gehele zaak bij elkaar telt komt altijd op het dubbele van het jaar in quaestie enz.

Op zichzelf is dit dus een leuke mop en niet onaardig gevonden. Wij menen echter dat het absoluut veroordeeld moet worden zulke dingen in het groot te verspreiden, daar niet ieder de grap inziet en de zaak ernstig opneemt. Dit nu is volksmisleiding.

COMITÉ „VIERING NEDERLANDS BEVRIJDING" IN HET SURINAMEDORP.

Woensdagavond kwamen in het Surinamedorp op initiatief van de Dorpscommissie verschillende Dorpsbewoners bijeen om het een en ander te bespreken, betreffende de viering van de Bevrijding van Nederland, en de terugkeer van Hare Majesteit naar Haar Vaderland.

De bijeenkomst welke werd bijgewoond door 14 heren en 5 dames, werd om ongeveer 20 uur geopend door den heer A. Leuden, voorzitter van de Dorpscommissie, die, alvorens een aanvang te maken met de besprekingen, van de aanwezigen 1 minuut stilte vroeg, ter herdenking van degenen, die in de strijd gevallen zijn.

Een Hoofdbestuur werd benoemd door de aanwezigen, waarin zitting hebben, de Voorzitter, Onder-Voorzitter en Secretaris van de Dorpscommissie, respectievelijk de heren A. Leuden, J. Thijssen en G. Schenker. Hierna werd tot Voorzitter van het werk-comité gekozen de heer H. L. Braam en tot Secretaris de heer F. Chocolaad.

Een uitgebreid feestprogram werd samengesteld, welke zo de tijd zich daartoe leent, nog in de plaatselijke pers bekend zal worden gemaakt.

IS OOK UW BRIEF ER BIJ?

Bij het Informatiekantoor van het Rode Kruis te Pietermaai kunnen de volgende brieven worden afgehaald:

Jos van Berg, Hielke Feenstra, Arie Goud, Cornelis den Hollander, Lambertus Arnoldus van der Horst, Everhard Hendrik de Haay, Joop Hendrise, Keimps Klaas van der Heide, Gerrit Jan Langedijk, Dirk van der Linden, Jacob Oudkerk, Jacob Anton Petersen, Joannes Jacobus Maria v.d. Putte, Frans Scheffers, Hendrik Schild, Antonius W. J. Scholten, Frans Thevis, Hendrik G. A. C. de Vos, Familie van Wilpen Zaun, Johann Antoon Wilmsen, Adrianus v.d. Zwijden, Jacobus Lourens du Chatinier.

ZILVEREN JUBILEUM BIJ DE C.P.I.M.

Op 1 September 1944 was de Heer Charles Ludwig Kok A Son, in zijn naaste omgeving algemeen bekend onder de naam van „Charlie van de Brandweer", de dag herdenken waarop hij voor 25 jaar bij de olie kwam.

Hij begon zijn loopbaan aan boord van de sleepboot „Ajax", die toenmaals houten lichters met olie van Maracaibo naar Curaçao sleepte. Charlie zou heel wat van die reisjes kunnen verhalen. De reis Maracaibo — Curaçao was in die dagen heel wat avontuurlijker dan tegenwoordig en nam dikwijls 11 tot 12 dagen in beslag. Reikhalzend zag het Raffinage personeel dan ook telkens met zijn zware houten lichter, waaruit ongeveer 800 ton ruwe olie kwam, vaak met een behoorlijke hoeveelheid zeewater vermengd. In 1925 trad hij in dienst van de C.P.I.M. en was achtereenvolgens in de electrische centrale, de ketelhuizen en de watervoorziening werkzaam en ten slotte werd hij overgeplaatst naar de Brandweer, waar hij nog steeds tot alle genoegen zijn werk verricht.

Bij monde van de Refinery manager den Heer A. H. Eerligh werden zijn verdiensten in het juiste licht gesteld, waarna zijn onmiddellijke chef nog een persoonlijk woord van hulde tot hem richtte en een passende geschenk van de afdeling aanbood. De gebruikelijke enveloppe was hem inmiddels door den Heer Eerligh overhandigd. Des morgens was de jubilaris van zijn woning afgehaald en zeer hartelijk gecomplimenteerd door den Heer J. Noorduyn. Bescheiden als hij is had de jubilaris verzocht de herdenking van deze hoogtijdag zo sober mogelijk te doen plaats vinden. De huldiging was er echter niet minder hartelijk om.



Vliegers van de Nieuw-Zeelandse luchtmacht, die in het gebied van de Stille Oceaan vechten, zijn gereed voor vertrek op een basis ergens in de Salomons-Archipel.

OFFICIËLE BEKENDMAKINGEN.

Verlof: E. A. Römer, Ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen op Curaçao, 4 weken vrijstelling van dienst; E. A. Dovale, adjunct-commies bij de Openbare Gezondheidsdienst alhier, 30 dagen vrijstelling van dienst; Mej. A. R. de Windt, tijdelijk werkzaamgesteld bij de Militaire Censuurdienst alhier, 4 weken vrijstelling van dienst; Mej. W. H. Linker, tijdelijk werkzaamgesteld op het Laboratorium van de Openbare Gezondheidsdienst alhier, 6 dagen vrijstelling van dienst; Mej. E. M. de Haseth, tijdelijk schrijver op de Bureaux van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister alhier, 26 dagen vrijstelling van dienst met vergunning deze vrijstelling van dienst geheel of gedeeltelijk in Venezuela door te brengen; ingang 15 September 1944; Mej. B. Guerrero, tijdelijk werkzaamgesteld op de Bureaux van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister alhier 4 weken vrijstelling van dienst met vergunning deze vrijstelling van dienst geheel of gedeeltelijk in Venezuela door te brengen; ingang 9 October 1944; F. A. van Drimmelen, technisch ambtenaar bij de Landwatervoorzieningsdienst alhier, 4 weken vrijstelling van dienst; ingang 11 September 1944; F. E. Pietersz, tijdelijk werkzaamgesteld op het Bureau voor Crisiszaken, alhier, 4 weken vrijstelling van dienst, met vergunning deze vrijstelling van dienst geheel of gedeeltelijk in het buitenland door te brengen; ingang 15 September 1944; S. Dirkmaat, agent der burgerpolitie 1ste klasse, alhier, 14 dagen vrijstelling van dienst, met vergunning deze vrijstelling van dienst geheel of gedeeltelijk in het buitenland door te brengen; ingang 4 September 1944; C. van der Mark, commies ten kantoor van het Hoofd van de Gouvernements-Accountantsdienst, alhier, 4 weken vrijstelling van dienst wegens ziekte; L. C. M. Kerstens, commies ter Gouvernements-Secretarie, 6 weken buitengewoon buitenlands verlof, met vergunning dit verlof in het buitenland door te brengen.

Benoeming: K. van der Molen, civiel-landmeter, tot leraar aan de leergang tot opleiding van landmeetkundigen.

Werkzaamstelling: Mej. B. R. D. Elisabeth ter Griffie van het Hof van Justitie in Curaçao; P. E. Veerkamp ten kantoor van den Koloniaal-Ontvanger alhier; Mej. N. J. Lauffer, ter Administratie van Financiën; Mej. J. Matute Gomez ten Parkette van den Procureur-Generaal; M. M. A. Prens, op het Bureau voor Crisiszaken, alhier.

Waarneming: J. H. R. Beaujon, commies ter Inspectie der belastingen alhier, is gedurende de vrijstelling van dienst van den Heer Römer, belast met de werkzaamheden van Ontvanger der Invoerrechten en Accijnzen op Curaçao.

Overplaatsing: I. Cohen, tijdelijk belast met de werkzaamheden van Controleur bij de Economische Dienst op Aruba, naar Curaçao en hem werkzaam te stellen op het Bureau van Sociale- en Economische Zaken alhier, afdeling Prijszetting; R. F. de Jong, Landmeter op Curaçao, naar Aruba, en belast met de leiding van de Kadesterdienst, zomede met de waarneming van het ambt van Hypotheekbewaarder tevens ambtenaar belast met het Domeinbeheer op Aruba.

Toelating: G. R. Valentiny, tandheelkundige te Marigot, St. Maarten, F. G. tot de oefening van de tandheelkundige practijk op de eilanden St. Maarten, N.G. St. Eustatius en Saba.

Eervol ontheven: J. Pauw, adjunct-landmeter, van de verdere waarneming van het ambt van Hypotheekbewaarder tevens Ambtenaar belast met het Domeinbeheer op Aruba.

Eervol ontslag aan: Mevr. J. L. Maduro, geb. Bakhuis, tijdelijk werkzaamgesteld ter Griffie van het Hof van Justitie in Curaçao, op haar verzoek; R. F. de Jong, leraar aan de leergang tot opleiding van landmeetkundige als zodanig.

De wnd. Gouvernements-Secretaris,
F. J. J. Corver.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN.

Vrijdag, 8 September 1944:

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur Schaap, tel. 353.

Shipping & Supplies: tel. 458 en 551; na 23 uur Meinster, tel. 304.

Scheepvaart Afdeling: Schinkel, tel. 266.

Dok Afdeling: Boeren (via portier).

Geneeskundige Dienst: 9.9 (13 uur) tot 11.9 (7 uur) Dr. de Hartog, tel. 697. Bij geen gehoor tel. 289.

BUITENLAND

— **Ongeveer duizend** zware bommenwerpers vlogen hedenmorgen uit en de radio van Berlijn gaf te kennen, dat zij doelen aanvielen in het Zuid-Westen van Duitsland waar de nazies zich gereedmaken om het hoofd te bieden aan het Noordamerikaanse derde leger.

— **Het achtste leger** in Italië is gisteren nog anderhalve kilometer vooruitgekomen langs de kust van de Adriatische Zee en heeft de oevers van de rivier de Marano bereikt op 6½ kilometer van Rimini. 20 Kilometer het land in hebben de Duitsers het Geallieerde offensief evenwel tot stilstand gebracht met hevige tegenaanvallen. Aan het Westelijk einde van het front bevinden de Noordamerikanen zich binnen 3 kilometer van Pistoia, de laatste stad vóór de Gotische linie.

EEN HARTIG WOORDJE.

Een hartig woord schreef een Engelsman ons. Uit zijn brief citeren wij:

„Wanneer je deze brief krijgt, hopen wij dat de nederlaag van het Duitse leger een goed eind verder zal zijn (ik schrijf deze brief drie dagen na de val van Cherbourg) en dat de bevrijding van je eigen land aan de gang zal zijn. En dan, wanneer het vechten voorbij is, zullen wij al die onmetelijke grote vraagstukken hebben om op te lossen. Hoe een vergelijk te treffen met Rusland en in het bijzonder ten aanzien van Polen en de Baltische staten. Zullen die een Russische tirannie moeten vrezen even erg als van de nazies? En wat ons zelf betreft en de Noordamerikanen: zullen wij de nazies alleen overwinnen om een geldmacht op de troon te zetten, zal massaproductie in fabrieken, die of door grote landen of slechts door regeringsdepartementen zullen worden bestuurd, ons deel zijn. Zullen de arbeiders louter als slaven worden behandeld?

Dit alles zal de vestiging van verenigingen van vrije mensen onmogelijk maken. Er zal geen eerbied zijn voor het land en voor de rechten van den mens om mens te zijn en hun eigen spontane leven te leiden. Er zijn hier verschillende voorbeelden van bureaucratische tirannie geweest gedurende de oorlog, alles het gevolg van een materialistische kijk, die denkt dat men een boerderij kan laten werken als een fabriek en dat een koe als een machine is, waar men aan de ene kant voedsel in stopt en aan de andere kant melk eruit haalt. Men is dan verbaasd, als de koe ziek wordt: dat is iets dat een goede machine niet moest doen."

3 VRACHTSCHEPEN.

Het Geallieerde Hoofdkwartier van MacArthur maakt bekend, dat vliegtuigen onder zijn commando 3 Japanse vrachtschepen in de grond hebben geboord ter hoogte van Mindanao (Philippijnen). (Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 6.9).

Sociaal Christendom

Het Nederlandse Katholieke leven heeft zich in de periode vóór de oorlog, wij kunnen haast zeggen van zijn politieke emancipatie af, onderscheiden door zijn belangstelling voor het sociale vraagstuk. De Nederlandse sociale wetgeving, die een zo vooraanstaande plaats innam in Europa, is niet dan met de medewerking en stuwkracht der katholieken tot stand gekomen. Wanneer wij hier in den vreemde uitleggen, hoe het Katholiek sociaal leven in Nederland georganiseerd was met zijn vijf standsorganisaties, eigen vakverenigingen en dan de daar nog bijkomende algemene Sociale Organisaties als R.K. Vrouwenbond, Bond voor Grote Gezinnen etc. etc., dan wrijven diegenen, die naar ons luisteren zich de ogen uit. Zij begrijpen de techniek en methode onzer sociale organisatie maar moeilijk, omdat ze geheel afwijkt van de ontwikkeling die deze genomen heeft in de Angelsaxische landen, maar één ding begrijpt men zeer goed: dat de Nederlandse Katholieken hun tijd hebben verstaan en ver vooruit hebben weten te zien. Het Christendom, zoals wij het van onzen Goddelijken Meester ontvangen hebben, is nu eenmaal sociaal. Het staat niet los van deze wereld. Als men probeerde de kerk buiten deze wereld te isoleren door ze volgens de schilderachtige uitdrukking van Dr. Poels, op een kerkhof te zetten, dan rekende men in Holland er naast. Nederlands Katholicisme liet zich niet terugdringen in de sacristie, maar het toonde zich aanwezig op alle levensterreinen. Waar de sociale noden het grootst waren, daar stond de Kerk op de bres, en de Katholieke leden toonden zich waardige leden dier Kerk.

Wij werden aan deze houding der Nederlandse Katholieken herinnerd, toen wij onlangs lazen hoe de Italiaanse hiërarchie in de laatste tijd vooral aandacht schenkt aan de sociale taak der Kerk.

Cardinaal Fossati, Aartsbisschop van Turijn, vierde het twintigjarig jubileum van zijn bisschopswijding niet op de gebruikelijke wijze in zijn basiliek, maar met arbeiders in een fabriek. Hij verklaarde dit te doen „om God te smeken een eind te maken aan hun gemeenschappelijk lijden. Cardinaal Schuster, aartsbisschop van Milaan, zegt in zijn laatste Vastenbrief: „De mensheid is niet langer in haar kinderjaren en behoeft niet behandeld te worden alsof zij dit nog was. Staten hebben hun rijpheid bereikt en het volk moet geregeerd worden, zoals het vrije mensen past."

„Naast het politieke probleem staat het economische probleem, dat door de lange oorlog nog verzwaard is. Dit probleem moet worden opgelost in het licht van de grote sociale beginselen, die uitstralen van het evangelie.

Van Leo XIII tot aan Pius XII af hebben de Pausen de nadruk gelegd op deze hoeksteen der sociale leer. Sinds de eerste eeuwen is de Kerk de bevorderaarster geweest van de rechtvaardige eisen van het proletariaat, totdat zij er eindelijk in slaagde om na een 10-eeuwen-lange strijd de dwangarbeid der Romeinse slavernij te vervangen door het vrije en eerzame werk van een nieuwe stand — die van den christelijken arbeider."

En bisschop Colli van Parma, die de Algemene Directeur der Italiaanse Katholieke Actie is, verklaarde in zijn Vastenbrief: „Enorme hervormingen moeten plaats vinden om meer rechtvaardigheid te verzekeren op de wereld na het onverantwoordelijk lijden van de laatste jaren. Het Communisme — want daar is een deeltje waarheid in elke dwaling — heeft ook aspiraties die moeten gesteund worden om moedig de afschaffing van het proletariaat te bevorderen volgens de rechtvaardigheid en het Evangelie. Zeker Communistische beginselen zijn in strijd met het Christelijk geloof, maar sommigen kunnen bijdragen tot het herstel van vrede op de wereld."

Wie de geschiedenis van Nederlandse Katholieke sociale actie kent weet, dat wij op deze weg reeds vergevorderd waren.

M. M.



Britse kanonniers van de vloot staan gereed voor actie ergens langs de Europese kust.

INGEZONDEN.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

KAN DE VERANTWOORDELIJKHEID NIET DRAGEN.

Het is misschien wel goed de zaak van alle kanten te belichten, waarom ik u beleefd verzoek mijn kijk op de quaestie op te willen nemen.

De feiten zijn als volgt: De A.M.S. is verplaatst naar het vroegere gebouw der Wilhelmina school, maar de lessen in Natuurkunde, Scheikunde, Plant- en Dierkunde, Handtekenen, Lijntekenen en Gymnastiek moeten nog in het oude A.M.S.-gebouw gegeven worden. Gevolg: de leerlingen worden naar dat gebouw gestuurd, waar de leraren, komende van alle windstreken, voor enkele uren les komen geven. Bovendien had de A.M.S. niet één Natuurkunde-leraar, maar drie, ook twee leraren voor Scheikunde, een aparten leraar voor handtekenen en een anderen voor lijntekenen.

De directeur zelf met een vol aantal lesuren is daar niet aanwezig. Tableau.

Een ieder die enige ervaring op dit gebied heeft, weet wat het zeggen wil, de jongelui zonder toezicht in een schoolgebouw toe te laten.

Een ander punt van overweging is het volgende: Het gebouw der vroegere Wilhelmina-school is, een ieder kan het erlangs lopende constateren, honderd procent ongeschikt als A.M.S.-gebouw, daar toezicht op een dergelijk terrein met op zichzelf staande gebouwtjes te enen male uitgesloten is.

De ondergetekende is der mening toegedaan, dat als de ouders hun kinderen naar school sturen, die school aansprakelijk is voor deze kinderen.

Gezien de volgende feiten:

1) het zonder toezicht zijn in een schoolgebouw;

2) het op en neer lopen van de ene school naar de andere (nog wel liefst door een pracht van een park);

3) de absolute ongeschiktheid van het schoolgebouw,

heeft de ondergetekende, daar het onmogelijk is de verantwoording voor de leerlingen op zich te nemen, haar ontslag ingediend.

.... L. Tummers, lerares wiskunde.

PENICILLIN NU AL OVERTROFFEN.

Roem in onze eeuw is een wankelend begrip.

Een nieuw geneesmiddel heet Vivicillin en is een verbetering van het veelbesproken Penicillin, welks ontdekking dezen beiden onderzoekers Dr. Hans Enoch en Dr. Kurt Wallersteiner, twee Joodse vluchtelingen uit Duitsland die thans in Londen werken, waarschijnlijk de weg heeft gewezen, schrijft Mikve Israel.

Evenals Penicillin is het nieuwe geneesmiddel een op zekere soorten paddestoelen gekweekte plant, die verwerkt tot serum, de gewonden tegen vele soorten van infecties behoeden kan. Vivicillin wordt reeds bij verschillende infectie-ziekten, zoals bloedvergiftiging, buikvliesontsteking, middenoorontsteking enz. aangewend en heeft in vele gevallen aan patiënten in het Wellhouse Hospital te Hertfordshire zijn heilzame uitwerking bewezen.

Vóórdat evenwel de beide onderzoekers het middel voor algemeen gebruik aanboden, heeft één hunner, Dr. Hans Enoch, het op zich zelf toegepast. Hij deed dit met gevaar voor zijn leven, want om de uitwerking van de vinding (welker onfeilbaarheid toen nog niet geheel vaststond) te onderzoeken, moest hij zich zelf met dodelijke bacillen infecteren. De toediening van Vivicillin bleek echter afdoende te zijn. Het vernietigde alle dodelijke bacillen en er deden zich verder geen schadelijke gevolgen voor.

Omtrent Dr. Enoch is bekend, dat hij vroeger ook reeds vele wetenschappelijke proeven op zich zelf heeft toegepast. Hij is de zoon van een bekend chemicus en serum-samensteller, die zich bij het uitbreken van een cholera-epidemie buitengewoon verdienstelijk heeft gemaakt. In 1935 kwam Dr. Enoch als vluchteling naar Engeland. Na geïnterneerd te zijn en tijdelijk in Canada te hebben vertoefd, keerde hij naar Engeland terug en werd daar in de gelegenheid gesteld zijn onderzoekingen voort te zetten.

Ook Dr. Wallersteiner kwam als vluchteling naar Engeland. In 1940, toen hij nog slechts 21 jaar oud was, publiceerde het vooraanstaande medische tijdschrift „London Hospital Gazette" van zijn hand een artikel over kankeronderzoek. Drie jaar geleden richtte hij te Londen de Watford Chemical Co. Ltd. op, waarvan hij de eigenaar is. Dr. Wallersteiner bracht met deze nieuwe onderneming o.a. geneesmiddelen als „Antiscabin", „Colloidal Sulphanilamide" en „Cholicotin", respectievelijk tegen uitslag, infectie- en zenuwziekten in de handel. Het is bekend, dat deze geneesmiddelen in medische kringen zeer veel waardering hebben gevonden.

De beide uitgeweken doctoren beweren niet, dat hun vinding een geneesmiddel voor „alles" is, al kwam het voor, dat met Vivicillin succes bereikt werd in gevallen, waar Penicillin faalde. Zij geven zelfs toe, dat daartegenover weer gevallen staan, waarin met Penicillin een groter effect werd bereikt. Het grote voordeel van Vivicillin is echter, dat het veel vlugger en goedkoper geproduceerd kan worden. Het betekent zeker een nieuwe overwinning in de strijd der medische wetenschap tegen de onzichtbare dodelijke gevaren der infectie. En kan een triomf genoemd worden voor twee uitgeweken, die tengevolge van de waanzinnige rassen-theorie hun geboorteland moesten verlaten.

GENEESMIDDEL TEGEN FILARIA.

Volgens „Time" van 28 Augustus heeft het orgaan van de American Medical Association de uitvinding van een geneesmiddel tegen filariasis (in de omgangstaal filaria genoemd) bekend gemaakt. Filariasis is een tropische ziekte, die ook hier — doch in grotere mate in Suriname — voorkomt en waartegen tot nu toe de dokters machteloos stonden. Soms ontwikkelt deze door muskieten verspreide ziekte zich tot elephantiasis, welke pijnlijke zwellingen van lichaamsdelen veroorzaakt.

Uitvinder van het nieuwe geneesmiddel is Dr. Harold W. Brown van de Columbia Universiteit, die haar toepaste op bewoners van de Virgin-eilanden. Hij gaf twaalf patiënten dagelijks injecties met een samenstelling van antimonium (lithium antimony thiomalate). Op één geval na vernietigde het geneesmiddel de micro-filariae in het bloed binnen minder dan een maand.

Bij een heronderzoek, vier of vijf maanden na de behandeling, werd geen toeneming van het aantal wormen waargenomen. Hoewel niet al de moeder-filariae in de klieren gedood werden, is Dr. Brown van mening, dat door het doden van de jongen bij langdurige behandeling, op slot van rekening ook de moederwormen zullen worden uitgeroeid.

Het medicijn heeft enige bedwelmende invloed op den mens (overgeven, huiduitslag), doch Dr. Brown gelooft, dat dit niet zo erg is als de ziekte zelf.

CURAÇAOSE SPREEKWOORDEN.

103 — De zon heerst over de dag, maar niet over de nacht.

104 — Met een beetje suiker vang je veel mieren.

105 — Werken voor niets, een verloren dag.

106 — Lange nagels is het ongeluk van een dief.

107 — Wat het oog ziet moet de mond verzwijgen.

108 — Hoe meer haar een hond heeft, des te meer luizen heeft hij.

109 — Een schoen, die je eenmaal hebt weggegooid, kun je niet meer aantrekken.

110 — Het is niet passend een vrouw te beminnen, met wie je je zou schamen te trouwen.

111 — Er is geen rook zonder vuur.

112 — Het hoofd omlaag, een verre weg.

113 — Gisteren is vandaag niet meer.

114 — Als er boter in de taart zit, blinkt de korst.

115 — Een schaap met schurft steekt de gehele stal aan.

116 — Een domoor gaat naar de put met een bak en komt zonder water terug; een slimmerik gaat erheen met een mand en komt met water terug.

117 — Een oude bezem kent alle hoeken van het huis.

118 — Vandaag verkopen we alleen, morgen lenen we.

119 — Een leeuw is niet zo wild als men hem schildert.

120 — Liever in handen van moeder, dan in de handen van het kindermeisje.

121 — In tijden van oorlog is het geen kerk.

122 — Een aap laat zich geen twee keer mat gooien met heet water.

123 — Kinderliefde is water in een mand.

124 — Een wolf die slaapt, vangt geen schapen.

125 — Beter ziek dan een slecht jaar.

126 — In het land der kippen hebben kakkerlakken niets te zeggen.

Kerkberichten

Week van 10 Sept. t/m 16 Sept.

Zo.: Dertiende Zondag na het Octaaf van Drievuldigheidszondag.

Wo.: Kruisverheffing.

De gelovigen worden dringend verzocht om zoveel mogelijk 's morgens na de H. Mis of 's middags te komen biechten.

ST. ANNA-KERK. CATHEDRALE Otrabanda.

Pastoor: J. v.d. Elsen O.P., tel. 1507.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.30 Kindermis.
9.— Hoogmis.
19.— Kruisweg.

Weekdagen:

H. Missen om 5.30, 6 en 6.30 uur.
Do.: 7.— Congregatie voor de meisjes.
19.— Lof.
Iedere avond om 19 uur Rozenhoedje
Biechten: 's morgens na de H. Mis, op verzoek en na 16 uur.

H. ROZENKRANSKERK, Pietermaai.

Pastoor: C. v.d. Looy, O.P., tel. 2170.

Zondag:

spreekuren: 8 uur en 19.45 uur.
5.30 H. Mis.
7.— H. Mis.
8.— Kindermis.
9.— Plechtige Hoogmis.

Weekdagen:

5.30 H. Mis (beh. Za.).
6.— en 6.30 H. Mis.
Di.: 6.45 Congregatie voor de meisjes.
Vr.: 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede.
Za.: 6.—, 6.30 en 7 H. Missen
Iedere dag om 19 uur Rozenhoedje.
Biechten: Na de H. Mis, Zaterdag tussen 16 en 18 uur, en 's avonds na Rozenhoedje.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo.

Pastoor: Th. Exler O.P. tel. 2413.

Zondag:

5.— H.Mis.
6.15 H. Communie uitreiken.
6.30 H. Mis.
7.45 Kindermis.
9.— Plechtige Hoogmis.
19.— Rozenhoedje en Kruisweg.

Weekdagen:

6.— en 6.30 H. Mis.
Iedere dag om 19 uur Rozenhoedje.
Do.: 6.30 H. Mis en Congregatie voor de meisjes.
19.— Aanbidding voor de vrouwen.
Vr.: 6.30 gezongen H. Mis.
Biechten: na Lof. Zaterdag de gehele dag.
Iedere 2e en 4e Zondag van de maand Predicatie in het Nederlands.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL, Groot Kwartier.

Pastoor P. Elie O.P., tel. 1967, spreekuur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en weekdagen.

Zondag:

5.— H. Mis.
7.— Kindermis.
8.30 Hoogmis.
17.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Biechten: elke dag na H. Mis en Zaterdagmiddag.

KERK VAN HET H. HART, Janwé.

Pastoor A. C. de Valk O.P., tel. 2365, spreekuur: 7 — 9 uur behalve Zondag.

Zondag:

5.30 H. Mis.
8.30 Hoogmis.
17.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Biechten: elke dag na H. Mis tot 9 uur. **Za.** van 16 tot 18 uur.

H. TERESIA-KERK, Juicio.

Pastoor H. Penninx O.P. tel. 1367 spreekuur 7 — 9 uur (behalve Zondag).

Zondag:

5.— H.Mis.
8.— Hoogmis
19.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Biechten: 's morgens na H. Mis tot 8 uur; Zaterdag van 16 — 19 uur.

KAPEL ST. MARTINUS-GESTICHT.

Zo.: 7.— H. Mis; 16 — Lof.
Weekd. 6.— H. Mis.
Di.: 16.— Lof.
Do.: 17 tot 18 uur Aanbidding voor de vrede.

KERK H. FRANCISCUS VAN ASSISIE, Oranjestad — Aruba.

Pastoor Th. Bartel O.P., tel. 34; spreekuren: alle weekdagen van 7.15 — 8.15 uur, alsmede om 10 uur en om 18.30 behalve 's Zaterdags.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.30 Kindermis.
8.45 Hoogmis.



Noorse dwangarbeiders, die voor de nazies werken.



Enkele van de Britse troepen, die de Japanners uit Brits Indië verdreven en thans achtervolgen in Birma.